

Oft denk' ich, sie sind nur ausgegangen

4

Friedrich Rückert

Gustav Mahler

Ruhig bewegt, ohne zu eilen*Tranquillo con moto, senza fretta*

Gesang
Voice

con sentimento
mit Empfindung

Piano

p

Semplice, con calore

Schlicht, aber warm

5

Oft denk' ich, sie sind nur aus-ge-gan-gen!
I think oft', they've on-ly gone a jour-ney.

pp

9

Bald wer-den sie wie-der nach Hau-se ge-
and soon I shall see them all home-ward re-

13

dolce zart *pp*

-lan - gen!
-turn - ing!

Der Tag — ist schön! —
The day — is bright! —

17

caloroso warm

O, — sei nicht bang! — Sie ma - chen nur ei - nen wei - ten Gang! —
O, — ne'er dis - may! — They on - ly have gone a long, long way! —

(continuare il canto)
(den Gesang fortsetzend)

p *espr.* *cresc.*

22

p *a tempo* *p*

Ja - wohl,
They've gone!

sie sind nur aus-ge-gan - gen
they've on - ly gone a jour - ney,

rit. *f* *a tempo* *pp*

27

und wer - den jetzt nach Hau - se ge - lan - gen!
and they will now be home - ward re - turn - ing!

espr.

32

pp *f*

36

dolce
zart

con calore, senza fretta
warm, nicht eilen

O, seinicht bang, der Tag ist schön! Sie ma - chen nurdenGang zu
O, ne'er dis - may. the day is bright! They're on - ly ontheir way to

espr.

pp *pp*

*schlicht
senza fretta
semplice
a tempo, nicht eilen*

42

je - nen Höh'n! — Sie
yon - der heicht! — They've

*den Gesang fortsetzend
continuare il canto*

*senza fretta!
a tempo, nicht eilen!*

f rit. pp

47

sind uns nur vor - aus - ge - gan - gen und
on - ly gone a space be - fore us, and

pp

51

wer - den nicht wie - der nach Haus ver -
now but to fol - low their prayers im -

pp

54

-lan - gen!
-plore us!

ppr.

58

a tempo
con molto tenerezza
sehr zart

caloroso
warm

Wir ho - len sie ein auf je - nen Höh'n! Im
We'll fol - low their flight to yon - der height! To

poco rit.
pp

a pp
espr.

63

non trainando
nicht schleppen

con accrescimento
steigernd

rit.
ff

Son - - - nen - schein! Der Tag ist schön auf je - nen
realms of light! The day is bright on yon - der

zart
p

cresc.

rit.
8

Höh'n!
height!

ppr.

*ritard.
zögernd*

pp